

Mehr Geld für dein Kind!

aus dem Bildungs- und
Teilhhabepaket (BuT)



☎ 030 - 57 71 30 04 0

Wir helfen beim Beantragen!

telefonisch & kostenlos



Code scannen und
Kontaktformular ausfüllen.
Wir rufen zurück.



Oder ruf uns an!

**BuT: Extra-Geld für Kinder und Jugendliche
von 0–25 Jahren**

Jedes Jahr. Für jedes Kind.

- ➔ Schulmaterial (174 €/Jahr)
- ➔ Fahrtkosten zur Schule
- ➔ Mittagessen in Kita und Schule
- ➔ Tagesausflüge mit Kita und Schule
- ➔ mehrtägige Klassen- und Kitafahrten
- ➔ Nachhilfe

Außerdem für 0x–18-Jährige:

- ➔ Teilnahme an Kultur, Sport
und Freizeit (180 €/Jahr)

More Money for Your Child!

from Bildungs- und Teilhabepaket (BuT)



www.but-beratung.de

☎ 030 - 57 71 30 04 0

We help you applying!

free of charge



Just scan the code
& fill out the form.
We will call you back.



Or call us now!

Extra money for children and young people from 0–25 years

Each year. For every child.

- School supplies (€174/year)
- Travel expenses to school
- Lunch in kindergarten and school
- Day trips with kindergarten and school
- School/Kindergarten trips lasting several days
- Tutoring

Also for 0–18 year olds:

- Participation in culture, sports and leisure (180 €/year)

Доп. выплаты для детей и подростков от 0 до 25 лет.

Каждый год. Для каждого ребенка.

- На школьные принадлежности (174 € в год)
- На школьный проездной
- На обеды в садике/школе
- На экскурсии с садиком/школой
- На многодневные поездки с садиком/школой
- На репетиторство

Для детей от 0 до 18 лет:

- На участие в культурных, спортивных и досуговых мероприятиях (180 € в год)

Çocuklar ve gençler için (0–25 yaş) ekstra para

Her yıl. Her çocuk için.

- Okul ihtiyaçları (174 €/senelik)
- Okul yol masrafları
- Okul ve kreş öğle yemeği
- Okul ve kreş gezileri
- Özel ders

Ayrıca 0–18 yaş arası çocuklar için:

- Kültür, spor ve aktivitelere katılım (180 €/senelik)

أموال إضافية للأطفال والشباب من العمر 0 إلى 25 سنة.

كل عام ولكل طفل

- ← المستلزمات المدرسية (174 يورو في السنة)
- ← تكاليف النقل إلى المدرسة
- ← الغذاء في الروضة و المدرسة
- ← رحلات يومية مع الروضة و المدرسة
- ← رحلات متعددة الأيام مع الروضة و المدرسة
- ← دروس إضافية

للأطفال من العمر 0 إلى 18 سنة:

- ← المشاركة في الثقافة والرياضة والترفيه (180 يورو/سنة)